

Velkommen til Hvidovre Stadion



PROGRAM

1. division 1983



Nº 18289

HIF udlodder 2 flybilletter til New York med Finnair



HIF-KOLDING

3kr.



adidas[®]

Toms
CHOKOLADE

YANKIE Bar

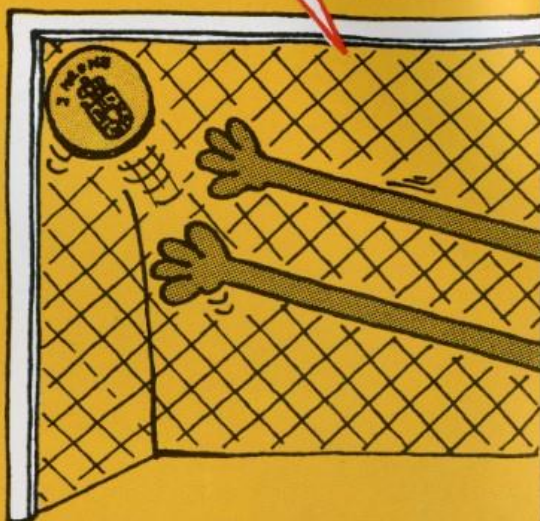
Strandmark Afd.,
Frihedens Butikcenter,
tlf. 78 81 33

Hvidovre-Syd Afd.,
Hvidovrevej 253,
tlf. 78 26 12

Hvidovre Afd.,
Hvidovrevej 103,
tlf. 75 15 21

 **Bikuben**

**Få økonomien i topform
i Bikuben**



**Støtteforeningen med initiativ —
som støtter hele FODBOLDAFDELINGEN**

Vi arrangerer BUSTURE til divisionsholdets udekampe

SE VORT SKILT PÅ STADION

BUSBILLETTER kan også købes hos vore programsælgere
Vi står ved alle indgangsporte.
KOM OG FÅ EN SNAK MED OS.

BLIV MEDLEM - det koster så lidt: kun 20 kr. pr. år.

Kontakt venligst: Ivan Jakobsen
01-789523

Bo Hillinger
01-781753

Berit Lentge
01-788684

Ebba Krogholdt
01-787427

-- og vi bruger: DEN DANSKE BANK



**HVIDOVRE
IDRÆTSFORENING**
Hvidovre Stadion
Solentuna allé 1-3
2650 Hvidovre
Telefon: 01 - 78 17 72

Bestyrelsen:

Sven Christensen, formand
Svend Hyldgård, Næstformand
Henning Hebo, kasserer
Niels Erik Madsen, sekretær
Kurt Antonsen, seniorformand
Thorvald Jensen, ungd.formand
Poul Larsen, bestyrelsesmedlem
Preben Kolind, spillerrepræsentant
Niels Rudbæk, NAFU-formand

Forretningsfører:
Niels Nielsen

Træner: Kurt Stendal
Assistent: Jørgen Henriksen
Holdledere: John Steen Olsen
Finn Cyril
Massør: Benny Krogh
Læge: Niels Westergård
Materiale: Jens Hauge

NAFU:

Niels Rudbæk, formand
Niels Nielsen
Kurt Antonsen
Sven Christensen
Henning Hebo
Svend Hyldgård

PR-udvalg:

Jørgen Wilberg 47 10 92
Finn Cyril 78 35 85

Speakertjenesten:

01 - 49 18 04
Johnny Toft Sørensen
Jørgen Nielsen

Garantklubben »Det Gule Kort«:
Bøje Sandgård

Underholdning:
Ib Christiansen

HIF's Fodboldvenner:
Ivan Jakobsen, formand

Fotografer:
Bent K. Rasmussen
Søren Schnoor

TRYK: Høilbrandt A/S - Offset,
Hvidovre

FORSIDE: Og så scorede
Jens Petersen igen.



Lars Jensen i aktion.

Pas på Kolding!

Dagens modstander er Kolding, som mange siger er rykket ned i 2. division, hvilket ikke er rigtigt. Hvis Kolding vinder i dag og de to sidste kampe, ja, så kan de redde sig. Derfor skal vi regne med, at Kolding kommer med det hvide ud af øjnene, fordi det er absolut sidste chance for at blive.

Leroy Ambrose skal stækkes

Den tidligere Hvidovrespiller Leroy Ambrose har hele denne sæson været Koldings bedste spiller og han skal stækkes, ellers går det galt. Men også en spiller som Per Frederiksen, som ikke er særlig kendt, men scorede begge mål mod Herning, skal der holdes øje med.

Sejr!

Med en sejr i dag over Kolding kan vi komme et stort skridt væk fra nedrykningsfaren, ja, og hvis resultaterne er »rigtige« kan det hele afgøres i dag til vores fordel, men det kræver sejr - sejr - sejr - sejr.

Finn Cyril

**Kampens
sponsor:**



LAVPRISFYRRINGSSOLIE
Hovedkontor:
Valby Langgade 239
2500 Valby · Telefon **01-*17 74 12**

HELGE HANSEN

Murermester & entreprenør ApS

Jord-, kloak-, beton- og murerarbejde

Vi udfører:
Fag-entrepriser . Vedligeholdelse
Hoved- og total-entrepriser

HELGE HANSEN

Tistrupvej 2 . 01-78 71 04 . 78 76 84

maler du selv?

— så vil du sikkert sætte pris på at kunne købe Flügger maling, som kan købes direkte hos os. Det er den kvalitet, vi malere selv anvender og har gode erfaringer med. Har du også brug for et par gode råd, så giver vi gerne nogle professionelle tips. Kom og lad os snakke om det.

Flügger byggefinish

Malerfirma
Bengt Petersen ApS

Hvidovrevej 286, 2650 Hvidovre.
Tlf. 01 - 78 15 36.
Åben 9-17.30, fredag 9-19,
lørdag 9-13.



HUSK TIPS

Aviser og ugeblade

Busbilleter til Hvidovres
udekampe

STRØGKIOSKEN

v/ E. og A. Jørgensen
Hvidovrevej 261 • 78 25 55



GL. KØGEVEJ 362
TELEFON 78 03 02

Gør som
HVIDOVRE
IDRÆTSFORENING
— kør med

Luksusbusser -
11-58 personer

Edelskovs
TURISTTRAFIK

01-68 21 90

SPECIEL HANDICAP-BUS

TIPS

	1	2	1	2
1. B93 - OB	1	X	2	1
2. B 1903 - AGF	1	X	2	1
3. Brønshøj - Lyngby	1	X	2	1
4. Esbjerg - Køge	1	X	2	1
5. Herning - Frem	1	X	2	1
6. Hvidovre - Kolding	1	X	2	1
7. Næstved - Ikast FS	1	X	2	1
8. Vejle - Brøndby	1	X	2	1
9. AB - Kastrup	1	X	2	1
10. B 1909 - KB	1	X	2	1
11. Fremad A - Glostrup IC	1	X	2	1
12. Skovbakken - Roskilde	1	X	2	1
13. Svendborg - B 1901	1	X	2	1

UGENS KAMPE

1. DIVISION

Lørdag:

1. division:
15.00 Brønshøj-Lyngby
15.30 B93-OB

Søndag:

1. division:
13.30 Næstved-Ikast
13.30 Herning-Frem
14.00 B1903-AGF
14.00 Esbjerg-Køge
14.00 Vejle-Brøndby
16.00 Hvidovre-Kolding

2. DIVISION

Lørdag 29/10
15.00 Skovbakken — Roskilde
15.00 Birkerød — Fr.havn
Søndag 30/10
10.30 Fremad A — GIC
13.30 Nakskov — Viborg
13.30 Herfølge — OKS
13.30 Svendborg — B 1901
13.30 B 1909 — KB
14.00 AB — Kastrup

Stadion Restauranten



Byens bedste
spisested ...



ELVIN BLANKENSTEINER

SOLLENTUNA ALLE . 2650 HVIDOVRE . TLF. (01) 49 18 02

Firmamålaktie: HARRESTRUP KRO



De to tidligere Hvidovreborgere, Viggo og Niels, har på ganske få år gjort Harrestrup Kro på Vigerslevvej fantastisk populær. HIF siger tak for deres støtte med firmamålaktien.

SHARP
KASSETTEBÅNDOPTAGER
TILBUD
hos Fona



SHARP RT-5200 H/HB
Hi-Fi stereo-kassettebåndoptager. Wow/flutter mindre end $\pm 0,18\%$. Frekvensområde 40-16.000 Hz (Chrom-bånd). Programæge-automatik. Dolby støjrreduktion. Direkte drevet med 2 motorer. MPX filter.
Kontakt for 3.195,-

Kontant NU 1.995,-

Ved betaling over 18 mdr. I alt 2.516,-/Udbetaling 428,- Pr. md. 116,-

SPAR 1.200,-

FRIHEDENS BUTIKSCENTER ● HVIDOVRE STATIONSCENTER
01 - 49 07 11 01 - 47 12 60

KOMMENTAR
v/Finn Cyril
Holdleder



Hvad gør dansk fodbold nu?

Det var med stor forventning, at dansk fodbold startede 1983 sæsonen. Nu havde man tilrettelagt turneringen, således at alle klassiske opgør var lagt på de rigtige tidspunkter (efter vejret). Samt fået afskaffet radioudsendelsen Sport og Musiks aktuelle indslag under kampene. Disse to ting skulle så give flere tilskuere, men - men hvad er der sket? Det stik modsatte skete og mange klubbudgetter er faldet på gulvet - og hvad så?

For dyrt

Jeg har konstateret, at mit synspunkt om, at det er for dyrt at gå til fodbold, står jeg i lederkredse ret alene om. Men min kontakthorisont til Hvidovres publikum, samt at jeg i det daglige, er på en af landets største arbejdspladser, får jeg tit og ofte fortalt med meget store bogstaver, at det er for dyrt. Landets økonomiske krise, gør at mange almindelige mennesker simpelthen ikke har råd til at ofre ca. 200,- kr. om måneden, lige før og lige efter sommerferien.

Fat i kalenderen

Ser du efter i turneringsoversigten for foråret, kunne du se Hvidovres 7 sidste kampe inden for 4 uger før sommerferien, samt 8 kampe i 5 uger efter ferien, heri medregnet 3 Carlsberg Cup-kampe. Disse 15 opgør er inden for en rimelig geografisk ramme, som før i tiden ikke var noget problem. 15 kampe à 35,- kr., samt transportudgifter i den bedste periode, bliver bestemt til mange penge - for mange og ingen skal prøve at overbevise mig om, at alle har råd til dette. Så derfor skal der nok en større spredning af kampene, til og måske fjerne Carlsberg Cup'en helt. Jeg tror det må være bedre med færre kampe og flere tilskuere end omvendt og fordelene ved førstnævnte er blandt andet, at udgifterne er mindre.

Finn Cyril



du vil
gå godt
i et par
kvali-
tets sko
fra

Leif Sørensen
Bredalsparken
Sko Hvidovrevej 320 . Tlf. 78 27 81

E. Christiansen

aut. gas- og vandmester

**SPØRG
VVS-
FAGMANDEN**

Vi installerer og reparerer

- Centralvarme
- Oliefyr
- Badeværelser
- Gas
- Vand
- Sanitet

75 12 58 Landlystvej 69

Torvets

RESTAURATION - BODEGA

Stedet hvor man hygger sig og spiser godt.

Åbent fra kl. 8.00 - 24.00. Fredag-lørdag til kl. 02.00.

DINER TRANSPORTABLE

SELSKABER - SMØREBRØD

HVIDOVREVEJ 136 - TLF. 75 06 97 - EBERT CARLSEN

TLF. 75 71 46

Hvidovres målscore

Danmarksturneringen

Jens Pedersen	10 mål
Michael Manniche	7 mål
Henrik Jensen	3 mål
Flemming Larsen	1 mål
Hans J. Hansen	1 mål
Per Røntved	1 mål

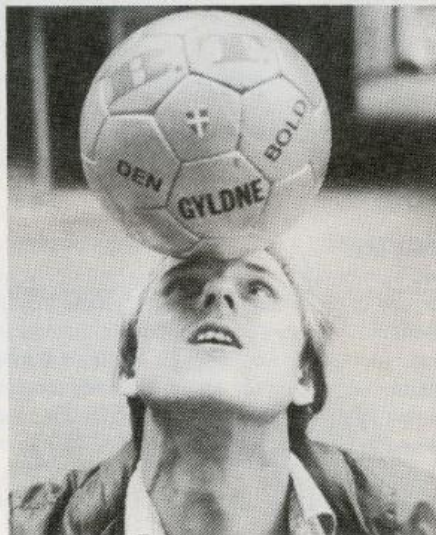
Carlsberg Cup

Jens Pedersen	3 mål
Henrik Jensen	1 mål

Landspokalen	1 mål
--------------	-------

1. divisions topscorere

Vilhelm Munk Nielsen, OB	18
Kim Vilfort, Frem	(2) 15
Mogens Hansen, Næstved	14
Tommy Christensen, AGF	13
Michael Lyng, Lyngby	13
Flemming Christensen, Lyngby	13
Sigurd Kristensen, Ikast	(1) 12



Jens Pedersen



BREDALSPARKENS

maxell
det bedste videobånd

HVIDOVREVEJ 324 . ☎ 01-78 24 77 - MAXELL TAPE CENTER

Brugsen



CIRKEL KAFFE

- for din gode smags skyld!

KVICKLY

HVIDOVREVEJS BUTIKSTORV
HVIDOVREVEJ 178 TLF. 75 92 00



Aktiviteter NETOP NU:

Fredag d. 28. - Lørdag d. 29. - Søndag d. 30. kl. 18.00-21.00
serverer vi i Bistro Møllestenen
Spis hvad De vil af helstegt
vildsvinekølle m/hvidløgs-
kartofler og ta' hertil grant fra
det store salatsbord **72.50**

I Restaurant Møllen **EFTERÅRSTILBUD**

LAKSETERRIN med salat og sauce verte.

1/2 MOSEAND m. Waldorfsalat, gelé samt flødesauce

SORBET VARIE

3 retter **140.-**

2 retter **110.-**

PÅ GENSYN!

VINFUND

Chateau Moulin de Launay 1982 **98.50**
- entre de mere, slotsaftappet
Chateau Paymontant 1979
slotsaftappet **98.50**

Vi har vort eget solsystem.
Her skinner solene hver dag
ra kl. 8.00-22.00.
Solariums-tilbud
10 x 30 min. **160.00**

Vi fortsætter vort børnevenlige tilbud:

Børn under 14 år **1/2 pris** på a la carte retter
alle weekends og helligdage.
Oktober måned dog undtaget tilbudsvarer.

Esso Motor Hotel

Kettevej 4 - Hvidovre
Tlf. 01 - 49 82 22



HIF udlodder 2 flybilletter til NEW YORK

Hvis du samler alle 15 kampprogrammer, deltager du i lodtrækningen

Reino præsenterer VIDEO

Deres Videorådgiver for fremtiden

KOM OG SE DE MANGE NYHEDER OG FÅ GODE RÅD OVEN I KØBET

DE FAR BEDRE RÅD HOS

KØBE ELLER
LEJE??
KOM IND OG
FÅ KLAR
BESKED

Reino Radio

Deres Videorådgiver

G1. Køgevej 268, Hvidovre. Tlf. 49 33 22

DAGENS »OPGØR«
optages på Video.
Kom ind i forret-
ningen og se alle
højdepunkterne igen.

BOB^s SMØRREBRØD

Strandmarksvej 23 Tlf. 78 23 08

Din daglige madpakke
Luksus smørrebrød på bestilling
Hvidovres førende slagter
også når det gælder ost

SLAGTEREN

STRANDMARKSVEJ 23

TELEFON 78 23 08

Velkommen til KOLDING

Det er nu en kendsgerning at vore jyske venner fra Kolding må en tur ned i 2. Division. Det er på mange måder ærgerligt især for de andre jyske klubber i nærheden, som nu skal undvære disse meget økonomisk givtige opgør. Kolding har været igennem en på mange måder belastende sæson, hvor det lige fra starten har drillet rent sportsligt. Det førte til, at træneren, Knud Engdal, »i fuld forståelse med klubbens ledelse« ophørte samarbejdet i sommer. Afløseren blev veteranen Jack Johnson, der dog ikke har kunnet stoppe nedturen, men Hvidovre håber at gense Kolding om et år i 1. division.

At dette Koldinghold skulle rykke ned, troede ingen på i starten af denne sæson, fordi holdet består af mange gode spillere. Målmanden Ebbe Andersen har været Kolding en god sidste skanse i denne barske sæson. Højre back Torben Sørensen, der kom fra Vejle måtte lide den tort at blive vist ud i kampen mod Lyngby og har måske karantæne endnu i aften. Det vil bestemt være et tab ikke at have denne hårde angrebsback med. Holdets dirigent er sweeperen Leif Hansen, en dygtig spiller med god teknik, samt evnen til at sparke uhyre præcis over større afstande. Det var vel især dette våben med lange dybe bolde til holdets meget hurtige angribere, der skulle have skabt en stor sæson i år. At det ikke er blevet tilfældet er noget af en gåde, med folk som Allan Hansen, Ib Jacquet og ikke mindst Leroy Ambrose. Jeg ærgrer mig stadig over at Leroy spiller i Kolding, han er efter min mening 1. divisions bedste wing. Han bliver også fremhævet i aviserne efter alle Koldings kampe og det er egentlig også underligt, at hollænderen Ab Gritters hovedstødsstyrke ikke har kunnet udnyttes bedre.

Finn Cyril



Ebbe Andersen



Leif Hansen



Ab Gritter



Ib Jacquet



Leroy Ambrose

Internationale transporter til og fra Vest-Europa...

- er en tillidssag!

JWN er specialister i hastesager og terminstransporter, og vi har lastkapacitet helt op til 25 tons/84 km. Vi har lager, opbevaring og omlæsning samt værksted og lastbil-vaskeri.

Ring på 01-49 40 88 og få et tilbud!



Ring på 01-49 40 88
og få et godt tilbud!

JWN
WERNER NIELSEN



Vi støtter sporten i HIF Hvem støtter Du?

ofo STORE HUS Foto ofo Center Syd Foto

Sadelmagerporten 4
Tlf. 49 22 23

Stamholmen 145
Tlf. 49 99 72

KVALITET - ERFARING - SERVICE

3 ting der gælder, når bilen skal rettes op.

FREDERIKSHOLM KARROSSERI I/S

...det lille værksted med den personlige service

Hvidovregade 28-30

NYT Tlf. 47 16 33 • NYT Tlf. 47 16 33

—De 3 »stærke« fra Ceres—

Dortmunder

Havskum

Red Erik

CERES HVIDOVRE



Firmamålaktie: MAJ-BYG 76 ApS



I en del år havde tømrer Preben Nielsen og snedker Henning Hansen været ansat i et byggefirma, med nybygning samt renovation af bygninger. I 1976 fik de så lyst til at starte eget firma, der kom til at hedde MAJ-BYG.

Hvidovre firmaet som er medlem af Københavns Snedkerlaug, giver tilbud på totalentreprise, på tilbygninger, tagetager, isolering, renovering af ældre ejendomme, samt alt i vinduer og døre. Der har været et klart opsving siden foråret inden for branchen, så de har travlt i MAJ-BYG. Men har du brug for hjælp så ring til 49 20 74, så kommer Preben og giver dig et tilbud uden forbindende. Benytter du MAJ-BYG, støtter du HIF, som siger tak.

Finn Cyril



Preben Nielsen klar til dagens arbejde.

Helt på toppen

Frihedens Frisør

v/ Tommy Sørensen

Strandmarksvej 20

2650 Hvidovre . Tlf. 01-49 02 08

BESTIL VENLIGST TID



KAMPENS SPONSOR:



LAVPRISFYRINGSOLIE

Hovedkontor:
Valby Langgade 239
2500 Valby · Telefon **01-*17 74 12**

**BRDR.
MORTENSENS
OLIE**-hold
varmer op,
og hvis De
også vil have
varme:



Giver vi 100,- kr. kontantrabat
for 1000 liter fyringsolie.

Ring 01 - 17 74 12



Gunnar og Verner Mortensen.

Dagens tilbud

Petroleum

100 ltr. frit leveret **370,-**

Fyringsolie

1000 ltr. kontant **3.320,-**

Husk at når du handler med BM
så støtter du HIF.

LYNGHOLM KLOAK - SERVICE

EGEVOLDEN 180 · 2650 HVIDOVRE



TELEFON 01-46 11 49

- ★ SLAMSUGNING
- ★ HØJTRYKSSPULING
- ★ KLOAK-FJERN SYN
- ★ RODSKÆRING
- ★ OPSUGNING AF OLIE SAMT
GIFTIGE OG BRANDFARLIGE VÆSKER

- ★ FALDRØR
- ★ VASKE
- ★ AFLØB
- ★ RENSES MED
MOTORSPLIT



RADIODIRIGERET SERVICE

... HELE DØGNET!!!

★ Privat:
Flemming Lyngholm
01-49 45 24

★ Privat:
Preben Lyngholm
01-78 93 82

Hvidovre Kloakservice I/S

Dansk Bygnings-entreprise Aps

Totalentrepriser - Bygningsrenoveringer

*De har problemet -
vi har løsningen ...
og alle håndværkerne*

REPARATION OG
VEDLIGEHOLDELSE AF:

- Ejendomme
- Institutioner
- Fabrikker
- Boliger
- Kloakker
- Gårdbelægning
- Altaner



Medlem af Entreprenørforeningen

Entreprenør - Aut. Kloakmestre

Jørgen Lyngholm

01 - 78 93 89

HVIDOVRE AVIS

TOPSCORER

blandt

lokal-aviser



Højere læsetid
end flere dagblade
ifølge Gallup

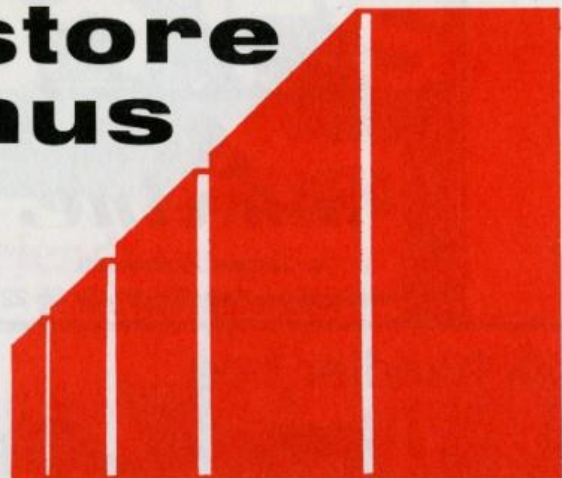
Har den bredeste
dækning af lokal-sporten

HVIDOVRE AVIS

- det store lokale blad!

Hvidovrevej 301 . 2650 Hvidovre . (01) * 49 55 55

store hus



center • sriben
-vejen til
et godt køb

Bageri

Banker

Boghandel

Legetøj

Frisør

Fotohandel

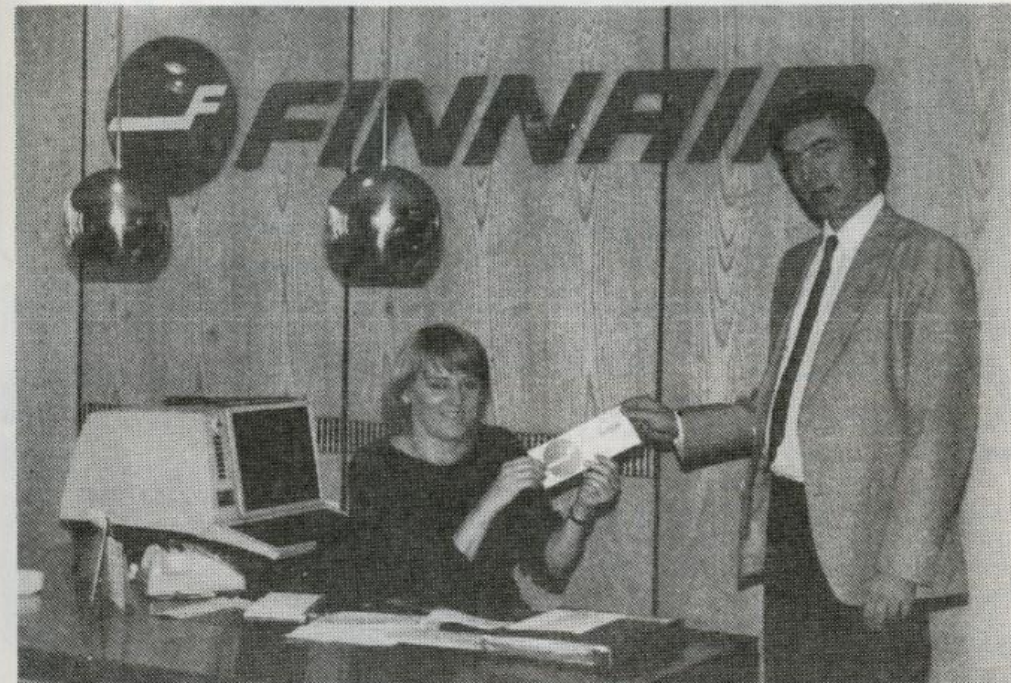
Frugt • Blomster

Service • kiosk

Renseri

Supermarkeder

Skal du til New York?



Direktør Paul Nordell overrækker de to flybilletter til HIF.

Hvis du vil være med i lodtrækningen om at komme til USA med Finnair, så skal du også købe dette kampprogram. Hvidovre har med kampen i dag, spillet 14 hjemmekampe og har du kampprogrammet for hver af disse kampe, så skriv de 14 numre op og læg dem i en kuvert. Aflever kuverten på HIFs kontor, senest lørdag den 5. november. Herefter vil Notarius Publicus foretage lodtrækningen, der vil blive offentliggjort i Hvidovre Avis, onsdag den 9. november.

Overrækkelsen af de to flybilletter vil ske i pausen i OB-kampen, søndag den 13. november.



HVIDOVRE BANK

(Fil. af Arb. Landsbank) Hvidovrevej 85 . Tlf. 01-75 14 37
Hjørnet af Landlystvej - god bilparkering.



Leif Nielsen
Biblioteksvej 56
Hvidovre - Tlf. 78 63 75

★ SELVTANK ★ MINIMARKED
★ VASKETUNNEL ★ VÆRKSTED

Spec.: Stålraddialdæk og udstødning til konkurrencedygtige priser. Få et tilbud.

Åbningstider: Mandag-Lørdag 7 - 20.00
Søndag 8 - 20.00

Firmamålaktie:

Dana

 -klister

Som den eneste i Danmark, fremstiller Åge Schiøtt i sit firma, Dana, klister til malerbranchen, poseindustrien og til bogbinderier. Åge er udlært tapetserer, men fik i 1972 lyst til at starte for sig selv og købte firmaet Dana på Hvidovrevej nr. 9.

Næsten samtidig købte Åge også den gamle landevejskro i Hvidovre, på Køgevejen, »De gamle Stuer«. Kroen blev bygget helt tilbage i 1917, så Åge har haft travlt med indretningen, hvor det meste af det indvendige måtte rives ned og bygges om igen.

Finn Cyril

PS! Husk så på, kære læser, at næste gang du tapetserer, så er det Åges skyld at det bliver hængende.



Åge Schiøtt og Jørgen Wiberg foran den tidligere landevejskro i Hvidovre.

Det er et **SCANKINO**

forstærkeranlæg De lytter til på for eksempel:

Bellahøj Friluftsbad
Hvidovre Stadion
Københavns Idrætspark
Nykøbing F. Ny Stadion
Rypark Hallen
Sundby Idrætspark
Slagelse Ny Stadion
Østerbro Stadion
Østerbro Svømmehal

SCANKINO aps Marielundvej 37 C . 2730 Herlev . Tlf. 02 - 91 92 33

ET GODT MÅL



efter dagens kamp er »henne om hjørnet« hos Jytte og Werner



STJERNEKROEN

Gl. Køgevej 316. telf. 78 09 67

Geha

Seha

på ethvert kontor

Overhead Projektorer
Stencils Duplikatorer
Sprit Duplikatorer
Electro Brændere
Skriveredskaber
Farvebånd

Torveporten 4 • 2500 Valby • Tlf. 01 - 16 55 55



MATADOREN - det lille madsted

GL. KØGEVEJ 310 • Tlf. (01) 78 04 78

MATADOR-BØF God mad i alle prislag

Åbent: fra 11³⁰-22⁰⁰ • Lør.-Søndag: 16⁰⁰-22⁰⁰
Lukket hver Mandag.

Firmamålaktie: CERES - HVIDOVRE

Erik Hagengård har været ølmand i hele 26 år, hvoraf de 8 år var hos Thor og resten af tiden har været hos Ceres. Det hele startede i 1957, hvor Erik begyndte som salgskusk og til idag, hvor Erik har været depotejer i de sidste 11 år.

Eriks Ceresvogn kunne laste 360 kasser, men er nu blevet ombygget, så den kan laste hele 510 kasser. Det blev fejret med øl i stride strømme og Ceres er nu klar til at slukke alle halsbrande i Hvidovre. Det siges i øvrigt at Erik er en fremragende kok som er blevet til hobby, hvilket også må siges om samlingen af øloplukkere, som er blevet til ca. 1000 forskellige fra hele Europa. HIF siger tak for støtten til klubben, med bandereklamen, annoncer samt firmamålaktien.

Finn Cyril



Erik Hagengård har nok af øl og vand til Hvidovre-borgerne.



Hvad går du mest op i håndbold eller fodbold?

»Nyt Tøj«
fra Wandorf



Wandorf

FRIHEDENS BUTIKSCENTER

JUNIOR & HERRETØJ

TLF. 49 04 44

29. oktober

15.00 Brønshøj - Lyngby

15.30 B93 - OB

30. oktober

13.30 Herning - Frem ...

14.00 B1903 - AGF

14.00 Esbjerg - Køge ...

16.00 Hvidovre - Kolding

6. november

13.30 Ikast - Hvidovre ...

13.30 OB - B1903

13.30 AGF - B93

13.30 Kolding - Næstved

13.30 Køge - Brønshøj ...

13.30 Brøndby - Herning

13. november

13.30 B1903 - Ikast

13.30 Hvidovre - OB

13.30 B93 - Kolding

13.30 Brønshøj - Frem ...

13.30 Esbjerg - Brøndby ...

13.30 Herning - Lyngby

1. division

Lyngby 27 59-32 36

Brøndby 27 43-27 34

OB 27 41-37 34

AGF 27 49-37 31

Ikast 27 35-35 31

Frem 27 41-34 28

Køge 27 37-34 28

Vejle 27 41-33 27

Næstved 27 43-41 27

Esbjerg fB 27 32-31 26

Hvidovre 27 23-37 25

Brønshøj 27 27-35 24

B93 27 23-35 22

Herning 27 21-38 22

B1903 27 23-37 21

Kolding IF 27 23-38 16

Det er næsten for spændende

Med kun tre runder tilbage af Danmarksturneringen er intet afgjort. På denne side kan du se restprogrammet.

Dette kampprogram blev redigeret i tirsdags og derfor kendes ikke resultaterne fra igår, samt de kampe der er spillet i dag. Men det var sikkert, at de seks nederste hold, har næsten ens måltal. Det vil også være sikkert, at hvis B93 bare har fået 1 point i går, ja, så er Kolding nede i 2. division og hermed er motiveringen for Koldingspillerne væk. Men har både B93, B1903 og Herning tabt kan Kolding ved at vinde i dag over os, samt vinde de to sidste kampe, så er de reddet, men jeg erkender vi er ude i teorien.

Vi kan selv afgøre det

Ved at besejre Kolding, kan vi sikre os den fortsatte eksistens i 1. division. Hermed vil vi have 27 points og det har ingen hold måttet rykke ud af 1. division med, siden der blev indført betalt fodbold. Når vi starter i dag kender vi alle resultaterne, om det er en fordel ved jeg ikke, men det er bestemt en fordel for os at vi selv kan afgøre det.

14 onde dage

Taber vi i dag, bliver det 14 onde dage, hvor vi først skal til Ikast og i den sidste runde kommer OB på besøg i Hvidovre. Ikast har en Totoplads at kæmpe for og OB kan vinde medalje, så det er to modstandere der virkelig har noget at kæmpe for. Det vil blive forfærdeligt nervebetonet for både spillere og ledere, hvis vores skæbne først afgøres i den sidste kamp. Så derfor krydser vi alle fingre for en sejr i dag.

Finn Cyril

**Gælder det
Guld eller Sølv
så**

BREDALSPARKENS
HVIDOVREVEJ 328 GULD & SØLV
TLF. 01-78 24 48 URE & OPTIK

De mødes i Brøndbyerne



Per Steffensen bliver nu holdkammerat med Børge Nielsen igen, denne gang i Brøndby. Per scorede ellers tre mål i lørdags på andeholdet, hvoraf de to var på hovedstod. Uha-da.

Alt glarmester-arbejde udføres
Nye vinduer og døre lev. og monteres
Termoruder og Forsatsruder
Butiksruder fra time til time

Hverdag
7 - 17.30
—
Lørdag
7 - 14.00



Fabrik
Mågevej
28
—
Glassalg

ALTID MINDST 50 BUTIKSRUDER PÅ LAGER

FACTS

2. division

KB	27	64-27	43
B1909	27	53-19	39
Herfølge	27	58-25	36
Kastrup	27	44-19	35
Fremad A	27	35-31	30
OKS	27	33-30	29
AB	27	56-39	28
Roskilde	27	45-40	28
Svendborg	27	38-40	26
B1901	27	47-55	26
Viborg	27	39-47	26
Birkedal	27	30-40	24
Glostrup IC	27	29-39	23
Skovbakken	27	43-60	18
Fr.havn	27	34-60	15
Næskov	27	16-93	6

3. division

B1913	27	50-31	35
Silkeborg	27	32-23	35
Rd. Frøje	27	42-31	32
Jyderup	27	44-34	31
Nr. Sundby	27	43-36	31
Slagelse	27	52-38	30
Helsingør	27	42-31	29
Horsens	27	42-32	28
HIK	27	56-51	28
AsB	27	41-36	28
Avarth	27	41-39	27
Holbæk	27	58-61	25
Fremad V	27	32-40	23
Vanløse	27	34-50	19
Skovlunde	27	30-58	18
Dragør	27	37-85	13

Danmarksseriens kreds 2

Greve IF	22	41-17	34
Glads.Hæro	22	38-21	29
Hvidovre	22	46-31	29
B1921	22	51-44	26
Lyngby	22	48-38	25
Frem Sax.	22	33-36	24
Ballerup	22	37-31	22
Køge	22	33-33	20
Brøndby	22	33-36	18
KB	22	33-34	17
IF32	22	24-44	15
Nr. Alslev	22	17-69	5

sportsfolk
ta' cyklen

Cykelhuset

CENTRAL

v/ Arvid Sørensen

HVIDOVREVEJ 251 - TLF. 78 10 37

nina

IS og KONFEKTURE

HVIDOVRE TORV 4 - 75 26 70

7-9-13 BILEN
 78-7-9-13

Deres lokale taxi for Hvidovre,
Avedøre og Brøndby Strand.

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆
BURGER BAR
 Medhjælper søges 16-20 år
 5 dage om ugen kl. 9.00-16.00
 Henvendelse tlf. 49 15 21
STAR BURGER
 ☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆



v/Ole Jensen

HVIDOVREVEJ 247

TLF. 78 04 27

Autoreparationer med garanti
Faguddannet personale
Alt i bremser og koblinger
Vask og smøring
Specialist i udstødning
Stort udvalg i kioskvarer

ÅBENT HVER

DAG TIL

KL. 22⁰⁰

Når du tanker hos Shell er du med til at støtte Hvidovre.



Ole Jensen fra Shell viser det sidste nye tal.

CENTER PUB

Hvidovrevejs - Butikstorv
Hvidovrevej 178 - Tlf. 47 22 69
Åben daglig fra kl. 11.30-24.00
Fredag og lørdag fra kl. 11.30-01.00

Vær med til at fylde Tuborgglasset

Når dommerens ur si'r stop, så fløjter vi op til Center Pub



Kaj Regel viser at Tuborgglasset nu er på 11948,- kr.

Køkkenet er åbent til kl. 21.00

Tilskuertal		Resultat -82	Dato	Kamp	FORÅR kl.	Resultat -83
1982	1983					
4.703	5.879	2-0	31. marts	OB - Hvidovre kl. 13.30		0-0
2.157	3.217	1-1	4. april	Hvidovre - Ikast kl. 16.00		0-1
4.450	2.460	2-2	10. april	Kolding - Hvidovre kl. 14.00		1-3
3.596	3.128	0-0	17. april	Hvidovre - AGF kl. 16.00		2-0
—	3.999	—	24. april	Hvidovre - Brønshøj kl. 19.00		1-1
2.071	4.600	0-1	1. maj	Vejle - Hvidovre kl. 14.00		2-0
—	1.600	—	8. maj	Hvidovre - Herning kl. 19.00		1-0
2.844	2.400	3-3	15. maj	Esbjerg - Hvidovre kl. 14.00		0-1
—	4.330	—	23. maj	Hvidovre - Frem kl. 19.00		3-2
2.008	2.280	0-4	29. maj	Køge - Hvidovre kl. 19.00		1-1
6.132	5.636	0-2	5. juni	Hvidovre - Lyngby kl. 19.00		0-5
5.610	5.850	2-1	8. juni	Hvidovre - Brøndby kl. 19.00		1-1
1.865	1.200	1-1	12. juni	B 1903 - Hvidovre kl. 19.00		2-0
960	1.030	0-1	16. juni	B 93 - Hvidovre kl. 19.00		0-0
1.843	2.100	0-2	19. juni	Hvidovre - Næstved kl. 19.00		2-0

Tilskuertal		Resultat -82	Dato	Kamp	EFTERÅR kl.	Resultat -83
1982	1983					
1.467	2.800	1-2	7. aug.	Næstved - Hvidovre kl. 19.00		5-1
2.303	988	0-0	10. aug.	Hvidovre - B 93 kl. 19.00		1-0
2.922	1.530	0-1	14. aug.	Hvidovre - B 1903 kl. 19.00		2-3
4.118	3.005	3-1	21. aug.	Brøndby - Hvidovre kl. 10.30		1-0
1.941	2.850	0-0	28. aug.	Lyngby - Hvidovre kl. 16.00		2-0
2.520	1.850	0-1	4. sept.	Hvidovre - Køge kl. 19.00		0-1
—	1.600	—	10. sept.	Frem - Hvidovre kl. 15.30		4-0
931	1.700	2-0	18. sept.	Hvidovre - Esbjerg kl. 19.00		1-1
—	2.300	—	25. sept.	Herning - Hvidovre kl. 19.00		1-1
2.222	2.400	1-0	2. okt.	Hvidovre - Vejle kl. 16.00		1-0
—	1.600	—	8. okt.	Brønshøj - Hvidovre kl. 15.30		0-1
6.177	2.300	1-3	16. okt.	AGF - Hvidovre kl. 16.00		3-0
			22. okt.	Pokalrunde kl.		
			27. okt.	Pokalrunde kl.		
1.536		1-2	30. okt.	Hvidovre - Kolding kl. 16.00		
2.707		2-0	6. nov.	Ikast - Hvidovre kl. 13.30		
2.198		0-0	13. nov.	Hvidovre - OB kl. 13.30		

HIF har hele tre fotografer til at hjælpe med at gøre dette kampprogram se-værdigt.



Keld Bagenkop

Keld har nu i et par år fotograferet til HIF's klubblad og derfor var det naturligt også at hjælpe til med billeder til kampprogrammet. Keld har ellers lige været ude at køre med fut-tog. Hele 5000 km blev det til og det tog tre døgn. Det var med den Transsibiriske Jernbane fra Irkutsk til Moskva. Velkommen hjem - lille trold.



Bent K. Rasmussen

Bent K. er fotograf på Det Berlingske Hus, hvor han nu har været ansat i over 25 år. Det meste af verden har han set og er stadig på farten. Alle verdensmesterskaber inden for sport overværer han som fotograf, så han oplever virkelig noget.



Jan Ellebo

Jan Ellebo er forholdsvis nyansat som fotograf på den lokale Hvidovre Avis. Men der bliver også tid til lidt taxikørsel for 7-9-13. HIF siger hermed tak til de tre herrer og så skulle jeg forresten nævne, at fotografen til disse billeder er Jan Vinther Christensen.

Tre vi savner i HIF



Michael Manniche

Den gamle redaktør talte med Manne i tirsdags og han fortalte, at til kampen i Grækenland forleden var der 80.000 tilskuere og at han endnu ikke har prøvet at spille for mindre end 45.000 tilskuere.



Günther Lindahl

Fuldmægtig Lindahl har måttet gennem en knæoperation, men har lovet træner Kurt Stendal at han er klar 1. januar.



Tonny Madsen

Datamanden Tonny må være landets mest uheldige fodboldspiller. Lige som han nu havde overstået sine skader, har han måttet lade sig operere for en lyskenskade.

Der når aldrig at samle sig støv på en vinder



Steak House

Retortvej 56-58
Telf.(01) 46 30 06

PÅ GENSYN

PEER'S Pub

Hvidovrevej 88 Åben daglig 10-02 Tlf. (01) 70 11 18



DEN DANSKE BANK

AF 1871 AKTIESELSKAB

AVEDØRE AFDELING:
Sadelmagerporten 2 . telefon 78 70 22

GL. KØGEVEJ AFDELING:
Gl. Køgevej 264 . telefon 78 12 22

HVIDOVRE AFDELING:
Hvidovrevej 178 . telefon 75 34 11

HVIDOVRE STATION AFDELING:
Hvidovre Stationscenter 022 . telefon 47 12 66

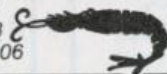
Åben: Mandag - fredag kl. 9.30 - 16.00. Torsdag til kl. 18.00.

Husk at stemme på dagens bedste spiller og deltag i lodtrækningen om en 1/1 flaske Rød Ålborg fra:

Et godt spisested

Retortvej 56-58
Telf. (01) 46 30 06

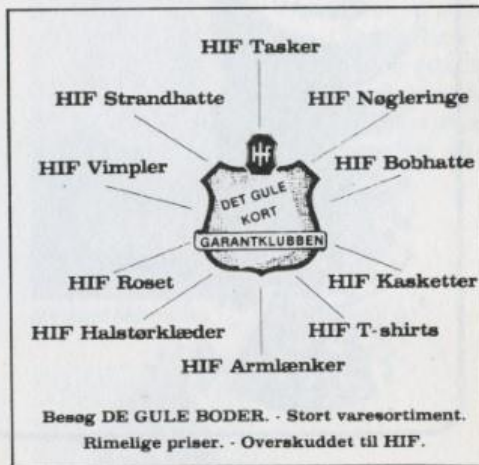
Steak House **rejen**
/Dolby



Publikum kårede
Michael Christensen



til dagens spiller
mod Vejle



Brugsen

ER ALTID
NÆRLIGGENDE

DB Brugsen
Fjeldstedvej 56
tlf. 01 - 78 65 25

DB Brugsen
Strandmarksvej 27
tlf. 01 - 78 17 17

DB Brugsen
Hvidovrevej 255
tlf. 01 - 78 11 50

DB Brugsen
Sadelmagerporten 2
tlf. 01 - 78 60 77

DB Brugsen
Arn. Nielsens Blv. 2
tlf. 01 - 78 30 96

EN GOD MALERFORBINDELSE

Alle former for maler- og tapetararbejde
Nyt som gammelt, stort som småt.
Vi giver med glæde gratis tilbud
NB. Dampanlæg udlånes

Claus O. Hofod

MALERFIRMA APS

TLF. (01) 49 23 29

FRYDENHØJPARKEN 67
2650 HVIDOVRE

M. A. F. Københavns Malerlaug



Klubben som alene støtter HIFs professionelle divisionshold. - Vil du være med til at støtte, så tegn en andel af Kr. 200 (men meget gerne flere andele).
Garantklubben »DET GULE KORT« giver af sine midler støtte til køb af spillere, træningslejre og ture, spillerbonus af forskellig art, samt forskellige former for underholdning ved hjemme- og udekampe.

Vi formidler gerne din støtte.

Bøje Sandgaard
dag: 75 30 70
aften: 49 50 80

Niels Kristensen
78 05 21

Bente Pedersen
49 59 14

Frank Eriksen
78 99 52

Kirsten Toft Sørensen
78 17 77

Vær med til at kåre forårets og årets Hvidovrespiller
Læg venligst talonen i stemmekasserne.
Dagens HIF-spiller _____
Tilskuerens navn: _____
Adresse: _____
Postnr.: _____



TUBORG

TUBORG

TUBORG

Vi gør det lidt sjovere med

TUBORG  SPORT